

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 1 cor. 70 bani, 1/4 an 5 cor., 1/2 an 10 cor., 1 an 20 cor. Pentru ducerea la casă cu 30 bani pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 2 cor. 40 bani, 1/4 an 7 cor., 1/2 an 14 cor., 1 an 28 cor.

Pentru România și străinătate:

1/4 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima-dată 14 bani, a doua-ora 12 bani a treia-ora 10 bani.

Redacția și administrația: Strada Poplăcei Nr. 15.

Se prenumără la poște și librării.

Epistole nefrancate se refușă. — Manuscripte nu se înapoiază.

Numeri singuratici à 10 bani se vând în Sibiu: la librăria „Topografie”, societate pe acțiuni și la librăria L. Michaelis, strada Cisnădiei, 27. — În Alba-Iulia: la librăria Weisz Bernat „la loterie

„Tradare de patrie“.

Sibiu, 2 Octombrie.

(S.) Noul act de tradare de patrie descoperit de gazetarii maghiari dela „Egyetértés” și serviriți prin faptul, că în inima țării, în însași capitala patriei, la o nuntă românească s'a vorbit românește și s'a cântat românește, s'a cântat chiar și „Deșteaptă-te Române”, — merită să fie tratat și cu seriozitate, nu numai peste picior, cum l'am tratat ieri, tot la locul acesta.

Faptul, că ni-se aruncă atât de des și cu o ușurătate atât de condamnabilă epitetul de „trădători de patrie” ne face se credem, că Maghiarii, în special gazetarii maghiari, nu sînt în curat cu noțiunea aceasta, și nu știu ce înseamnă tradarea de patrie. Pentru-că tradarea de patrie e într'adevăr lucru mare, e crimă mare, — ear' locul pentru criminali e la temniță nu la nunți, sau la întruniri sociale, de ori-ce natură.

S'a comis deci într'adevăr act de tradare de patrie prin aceea, că la Buda-pesta, la o nuntă românească s'a cântat „Deșteaptă-te Române”? Da sau ba? Dacă da, să ni-se spună de când e oprită cântarea imnului nostru național, și de când, prin care lege, ordinațiune ministerială sau sentență judecătorească este oprită, nu numai cântarea, ci chiar și ascultarea acestui imn?

Maghiarii nu ne pot arăta un astfel de ucas de opreliște, precum peste tot nu ne pot arăta în textul imnului nostru național cuvinte ofensatoare la adresa statului, și nici chiar la adresa Maghiarilor, cari, — în mod foarte greșit, — se identifică cu statul.

Și dacă nu e oprit, și dacă nu conține nimic ofensator pentru stat imnul nostru „Deșteaptă-te Române”, de ce se face imputări și de ce se aduc acuze grave de tradare de patrie celor doi judecători de Curie, cari l-au ascultat la o nuntă, la nunta fiicei și a fiinelor? Nu sînt și ei Români și nu e și al lor imnul național pe care îl consideră de al seu fiecare Român, de ori-ce clasă socială și de ori-ce colorit politic? Sau doară funcționarii de stat, plățiți din banii și sudoarea și a Românilor, dacă sînt Români, încotă de a mai fi Români în momentul în care intră în serviciul statului?

Așa se vede, că de părerea acestora sînt cei dela „Egyetértés” și de aci indignarea și supărarea lor, de aci acușele grave aduse celor doi judecători

de Curie, pentru-că n'au „apărat statul”, ofensat prin acordurile nevinovatului nostru „Deșteaptă-te Române”. Căci eată ce se mai zice în articolul comentat ieri:

— „Ei, (judecătorii de Curie, Mezei și Pop) cari sînt înfrângerea vie a tuturor jonicelor minciuni, aruncate în lume în contra Maghiarilor din partea agitatorilor valahi; ei, pe cari, Valahii fiind, statul maghiar i-a distins cu demnitatea cea mai înaltă judecătorească; ei, cari sînt convinși, cari trebuie să fie convinși despre jonicita agitajunilor valahi și despre neonestitatea columniilor respirate în contra Maghiarilor: ei, nu s'au sculat să apere statul care i-a înălțat și în persoanele lor a făcut se simță întreaga valahime bună-voința sa și grațiile sale. Nu; cei doi judecători de Curie nu au făcut lucrul acesta; ci petrecânduși împreună cu agitatorii și trădătorii de patrie, în dispoziția cea mai valahă, au dat ocaziune „Tribunei” să se fălească cu acest case.

Va se zică, asta-l doare pe nerușinatul Erreu dela „Egyetértés”? Îl doare, că „Tribuna” poate constata, că sângele nu se face apă, și că Românul tot Român rămâne, românește simte și românește și petrece când se află între ai sei, fie aruncat de soarte ori-unde și în ori-ce poziție înaltă? Și aceasta n'a știut-o până acuma perciunatul dela „Egyetértés”? Să o știe deci de acum înainte. Să o știe, că în sinul neamului românesc nu sînt renegați, precum nu sînt nici trădători de patrie. Să o știe, că prin aceea, că cineva e ridicat la poziție înaltă publică, — în urma hărniciei și a capacității sale, — nu înceată de a fi aceea ce l'a lăsat Dumnezeu, Român cu trup cu suflet. Și dacă Maghiarii numai pentru aceea dau câte o funcție și vreunui Român, pentru-că se-l' facă să-l' abandoneze limba, legea și datinele străbune, se înșeală amar, fiindcă pentru astfel de acte de tradare națională nu vor fi în stare să câștige pe nimeni dintre Români. Oameni atât de ticăloși în sinul neamului nostru nu se află. Ear' dacă ținerea cu sfințenie la limba, legea, cântecele, obiceiurile noastre, formează act de tradare de patrie, atunci Maghiarii să grăbească cu ridicarea temnițelor trebuincioase pentru a pute arunca în ele trei milioane de Români, căci în cazul acesta toți sîntem trădători de patrie și toți sîntem mândri de a pute fi acușați de această crimă gravă.

Sibiu, în 2 Oct. n.

Szél la Viena. Monarhul a sosit la Viena ieri, Luni dimineața, venind dela sərbările din Goriza și a primit imediat, în castelul dela Schönbrunn, pe ministrul-president maghiar Széll în audiență privată, ascultându-i raportul despre situația politică din-țeară.

NU VINE — WECKERLE! Știrea despre o apropiată remaniere ministerială, astfel, ca local actualului ministru de finanțe se-l' lee de nou fostul mare financiar al Ungariei, Weckerle, nu se adeverește: din contră, se desmulete în modul cel mai categoric, cu adaosul destul de clar, că Széll nu are intențiunea să facă nici o schimbare în cabinetul seu înainte de a face alegerile dietale. Am înțeles foarte bine. Antăiu o casă nouă și apoi se va schimba — mobila!

Din Bucovina. „Deșteptarea” scrie, că dl Dr. George Popovici, energicul fruntaș bucovinean și-a anunțat eșirea din clubul român dietal, prin urmărirea scrisoare, adresată presidentului:

Înalt Prea Cuvioșia Voastră!

Constat cu adâncă părere de rău că majoritatea membrilor clubului dietal, căruia i-am aparținut până în acest moment, se află sub influența nefastă a unui curent oportunist, etablat și patronat în dauna intereselor noastre naționale.

Convingerea mea intimă și firmă este, că clubul dietal în asemenea condiții a încetat a fi un punct de concentrare omogenă și că e pentru mine o datorie de conștiință a declina ori-ce solidaritate și cooperare cu acest grup.

Binevoii a lua la cunoștință eșirea mea din clubul dietal român.

Primii Înalt Prea Cuvioșia Voastră espresia înaltei stime și venerațiunii, ce păstrez pentru d-voastră.

Cernăuți, 28 Sept. st. n. 1900.

Dr. George Popovici.

Din România. Se telegrafează din București că M. Sa Regele Carol a semnat la castelul Weinburg decretul de convocare a camerelor române în sesiune extraordinară pe ziua de 25 Septembrie v. Acest decret va apăre mâine, Mercuri, în monitorul oficial al României. Se spune, că mesajul regal de deschidere a sesiunii va fi foarte scurt și că nu va fi discuțiune asupra adresei; pentru-că și până acum, ori de câte-ori camerele române au fost convocate în sesiune extraordinară, nu s'a făcut discuțiune asupra mesajului.

MAGHIARISARE. O știre de cea mai mare gravitate ne sosește din Cluj. Ni-se scrie acunne, că ministrul maghiar de culte și instrucțiune publică ar pretinde dela catecheții români de ambele confesiuni de acolo, să predea religiuinea în școlatele medii (gimnasiu) din Cluj în limba — maghiară. Dacă știrea s'ar adeveri, și noi dorim din toată inima să nu se adeverească, faptul acesta al guvernului ar fi culmea prestațiunii în ale violărilor de drept și de lege, servită tocmai în era batjocorită a legii și a dreptului.

Cine e patriot maghiar? La întrebarea aceasta organul „Tribunii” Bányffy răspunde cu mare înțelepciune astfel: „Patriot maghiar e numai acela, care e șovinist maghiar. Că în țeara aceasta se află și naționalități, cari până astăzi încă nu s'au contopit în națiunea alcătuitoare de stat (se notăm bine deci, națiunile nemaghiare nu sînt alcătuitoare de stat!) nu e argument în contra acestei țese, ci pentru țese. Tocmai de aceea, trebuie să fim Maghiari, dacă e de lipsă, până la necerutare, ba chiar până la brutalitate, pentru-că trebuie să reparăm neglijența dovedită de veacuri cu privire la munca de contopire a națiunii și pentru-că scurțimea timpului ce ne stă la dispoziție trebuie suplinită cu intensivitatea acțiunii noastre.

Va se zică, e scurt timpul și de aceea graba cea mare cu maghiarizarea? Cu alte cuvinte, vede și înțelege și șovinista Bányffy că în curând se va găsta cu domnia și supremația Maghiarilor? Luăm act.

Congresul femeilor.

La inițiativa doamnei principese Wiszniowska s'a constituit o uniune universală a femeilor pentru pace, al cărei birou central este la Paris. Adesiunile la această uniune au întrecut până acum numărul de cinci milioane, femei din toate țările și de toate naționalitățile.

Din România trei sute de femei au intrat ca membre active în uniune și formează o secțiune separată, secțiunea română, a cărei vicepresidentă e cunoscuta scriitoare română, d-na Smara.

Uniunea aceasta pentru pace, mai bine zis pentru desarmarea internațio-

nală, a convocat un congres feminin la Paris, care s'a deschis Vineri, în 23 Septembrie n. în palatul egiptean dela Trocadero. Era prezentă o lume foarte mare de femei din toate țările.

Doamna Smara, vicepresidenta română, a rostit la deschidere un prea frumos discurs, în care a arătat necesitatea propagandei pentru pace, și posibilitatea ajungerii acestui scop prin educație.

Dăm în întregime acest strălucit discurs, după-cum urmează:

„Sînt vicepresidentă a alianței universale a femeilor pentru pace și delegata societății institutorilor din România; și viu din acea mândră țeară, care, mergînd în calea gloriei, știu la 77 să-și fixeze hotarele sale pe continentul Europei cu virful lăncii.

Viu de pe țărmurile Danubiului, din acea țeară avută „România”, de unde în fiecare an, nobilii sei fii vin să se instruiască, să se inspire de exemple frumoase dela sora sa cea mai mare „Francia”.

Viu din cauza multelor mele ocupațiuni, — după întoarcerea mea din Italia, acolo unde Românii avură ocazia de a proba latinitatea lor, nu numai Italiei, dar și savanților, de pe glob, veniți la Roma la congresul orientaliștilor, — din cauza boalei mele, fără un drapel măreț și pompos al secției noastre. Însă mă întreb: Ce drapel mai impunător decât acela înspre care se îndreptează astăzi căutăturile lumii întregi poate figura aici, decât acela al păcii, și care astăzi falfăie purtat, nu numai de cătră mâni delicioate, dar și de inimile nobile ale femeilor de pe tot globul?

Dar' devisa sa? Nu, noi nu o vom alege sau formula acun, căci ea este foarte veche, și destul de demnă, probată de cătră neobosita și nobila noastră presidentă, d-na principesa Wiszniowska, căreia sînt fericită că-i pot prezenta omajile și admirațiunea femeilor din țeara mea, și cred că pot să fiu, într'acest moment, interpretul d-voastre al tuturor spre a depune aici o moțiune de recunoștință, cătră cea mai mare femeie care își pleacă auzul la cel mai sinistru strigăt: „Răsboiul”.

Doamnă! În numele tuturor mameilor, surorilor, soțiilor, fiilor din toate țările, vă salut!

„Ceea-ce femeia voește, Dumnezeu voește”, eată devisa, eată opera acelei ce respectuos este salutată de noi azi în primul congres pentru pace.

5,000,000 de aderente, și care poate să fie în acest moment președintele, în lumea întreagă, care se se poată lăuda de a presida număr atât de considerabil de lucrători pentru binele umanității, animați de o singură suflare, de o singură dorință: „Pacea”?

Noi domnii, după-cum vedeți, prin numărul aderenților, dar' oare această este de ajuns?

Macha alergă cu un pachet, și ele intrară în odaie.

— Vai! — strigă Caterina, — ai aruncat toate rochiile pe jos. Ah! cât sînt de frumoase, se vede că sînt rochii de damă mare.

Ea se puse să le aranjeze în ladă, scoțînd strigăte de admirație la fiecare moment. Macha desfăcu pachetul și toaleta Cleliei începî; ea dură mult timp, căci când tinăra fată se coborî transformată în țărăncă în sala comună, se înoptase.

Costumul îi stătea foarte bine; i-se părea că e deghizată spre a juca o comedie în un salon.

În era singur cu nepotul seu Fedie pe care-l ținea pe genunchi. Se aprîse o lampă. Caterina și Macha se insalară și începură să coase. La fiecare moment una din ele se scula și se ducea să îngrijească de mîncare.

— Unde e Andreiu, — zise Clelia, — e la vîntătoare?

Ivan surise. — Nu cred, — zise el. — Trebuie să fie la bătrînul Antonovitch, un fermier din sat. El are o tinăra fată care ar pute foarte bine să placă lui Andreiu al nostru.

— Akulina, — zise Macha surzînd și ea! —

— Ah! — zise Clelia cu pușin necaz, — ei sînt logodiți?

— Nu încă! — zise Caterina.

(Va urma).

FOIȚA „TRIBUNEI“.

Andreiu Ivanovitch.

— Roman de senzație —

de Iudita Gautier.

(Urmare).

Mîncînd din acele bucate care i-se păreau delicioase, poate pentru-că erau ceva nou pentru dînsa, ea deschise subiect de vorbă.

— Stăpînul d-voastră ce fel de om e? — întrebă ea, — e tinăr?

— Stăpînul n'are treizeci de ani, — zise Ivan; — e un tinăr egoist și plin de gusturi rele.

— N'ai aerul de a-l iubi mult.

— E stăpînul, — zise Ivan.

— Cum se numește?

— Alexis Alexandrovitch Penutchkin; casa sa seniorală e la 20 verste de aci, dar' el stă rar acolo, locuiește la Petersburg, și nu se întoarce acasă de-zăt când nu mai are nici o rublă în buunar.

— E bogat?

— Posedă acest sat care e compus din o mie de suflete și câmpia de aci până la el, dar' cheltuește totul și eu sînt sigur mai bogat decât el.

— Tu ești bogat?

— Am bani.

— Atunci ai cumpărat această casă?

— Nu sînt așa de prost, pentru-că într'o bună dimineață stăpînul se mi-o vîndă altuia și se mă dea afară; el e seniorul și ar pute face asta. Îl plătesc chirie și exploatez ferma pe contul meu.

— De ce nu te răscumperi?

— Ah! De ce? Stăpînul n'a voit nici odată să consimtă; i-am oferit bani mai mult decât face. Acesta e liber, — adaoase el lovind pe umărul lui Andreiu; — era încă copil când într'o zi stăpînul veni aci foarte necăjit; ghicî că avea nevoie de parale; pe când îl serviam spusei că fiul meu e bolnav și mă temeam a-l perde.

— Du-te dracului, — îmi spuse el, — ce-mi pasă mie de fiul tîu?

— Ce are deci stăpînul? — zisei eu. — De ce se supără?

— Am pierdut 500 de ruble la joc și punga mea e goală. Dar' ce-ți pasă de asta?

— Cinci sute de ruble! — strigai eu, — dar' trebuie o vieață întreagă spre a aduna acești bani! Eu, care sînt bătrîn, n'am putut să string mai mult. Cu toate acestea, dacă fiul meu n'ar fi bolnav și așa de aproape de moarte i-aș da bucuos spre a-l răscumpea.

— Fiul tîu nu va muri! — strigă stăpînul, — du-te repede de adă bani.

În fond el credea că Androwcha nu va trăi, dar' când vede azi ce mare s'a făcut suspină, dar' ceea-ce s'a făcut s'a terminat.

— Și ce faci cu libertatea ta Andreiu? — zise Clelia.

— Vînez, — zise tinărul.

— El nu spune totul, — reluă Ivan; — a fost în școli, știe să cetească, să scrie, e un învățat.

— Într'adevăr, — zise Clelia — ești un învățat?

— Tata spune, — răspuse Andreiu. — Știi și eu puțin!

— Cum! cum! — strigă Caterina, — nu-l asculta.

— Ce vrei să te faci?

— Nu știu, bucuria mea e de a alerga după vînat, și nu cer nimic mai mult.

— Ce animale vînezi tu?

— Lup, hienă și urs.

— Tinărul om eșl un moment și se întoarce cu o blană de urs negru.

— Eată! — zise el — cel din urmă pe care l'am ucis.

— Știi că această blană e admirabilă? Un senior ar fi fericit să o aibă; n'ai găsit deci ca să o vinzi?

— Oh! da, adesea, dar' n'am voit să mă despart de blană, căci acest urs m'a căsnit mult.

— Era cât p'aci să fie ucis, — zise Ivan.

— Cum s'a petrecut lucrul? — întrebă Clelia cu curiositate.

— Foarte simplu, — zise Andreiu; — carabina mea neluînd foc, fui nevoit a ataca ursul cu cuțitul de vîntătoare; animalul s'a apărât, căci era în dreptul seu. Eată totul.

— Mare Dumnezeu! — strigă Clelia, — de așa vedă un urs așa muri de frică.

— Nu vine până aci, fii liniștită, — zise Andreiu surizînd.

Cănele lătră, cineva intră în curte. — Doamnă! De va fi Prascovia! — strigă tinăra fată pîlîndu-se.

— Nu te teme de nimic, — zise Andreiu, — e vre-un vecin; dar' nu te lăsa ca să fii vîzută în această toaletă.

Ei eșl spre a rețină un moment pe vizitator și a da timp Cleliei să se ducă în odaia ei. Ea urcă scara în fugă, și apoi se oprî să tragă cu urechea, temîndu-se de a recunoaște vocea tutorilor sei sau a Prascoviei, dar' ea auzi voci țărănești.

Caterina se duse îndată lângă tinăra contesă.

— E o cumătră, — zise ea, — cu nora și fiul ei; ei vin spre a șil ce s'a petrecut astă noapte; de oare-ce au auzit căni lătrînd și poarta noastră deschizîndu-se. Tocmai acum i-se povestește că ești o nepoată a noastră, în serviciul unei mari dame care te trimite aci în timpul că ea va face o călătorie în străinătate. Trebuie totuși să-ți schimbi rochia și cu toate acestea tot nu vei avea aerul de țărăncă.

— Aș! Katia! Tîranii n'au sursitul așa de vioi și sub aceste haine comune ei nu vor vedă altceva decât o fată din popor.

— Nu trebuie să te prea țerezi; ei sînt foarte fini, mai ales că e vorba de a ghicî ceea-ce nu-i priiește.

— Veți spune că imită obiceiurile stăpînii mele. Dar' să vedem ce rochie voi pune?

— Macha își va împrumuta hainele ei de sərbătoare; voi fi prea mari pentru d-ta, dar' le vom face scurte și până Duminecă vei ave un frumos costum pe talia d-țale.

Mai trebuie încă voința și munca, căci mai este încă mult de făcut până să vedem scopul nostru realizându-se!

Organizați cum suntem astăzi, nu vom pute ajunge la nici un rezultat; va trebui o schimbare completă a legilor, a obiceiurilor, a faptelor, o regenerare completă a acestei rase, care adesea are un aer prea vechiu pe această nenorocită planetă!

Mai înainte de a intra în subiectul meu: Cărțile școlare, îmi veți permite o ochire generală.

Un an a trecut numai dela conferența dela Haga, un an și în loc de a vedea încetând războaiele, au fost însă și mai înverșunate, și acest an nenorocit a adus cu el acest flagel și mai teribil decât acelea pe cari istoria nu știe să le însemneze până acum decât cu secolele.

Unde este oare pactul concordiei naționale? Unde este busola poporală? Unde civilizațiunea noastră, morală noastră, educațiunea noastră de XIX. secole?

Socotesc, că dacă printrun miracol, Dumnezeu ar suprima într-o zi în capetele muritorilor cunoștința dreptului de proprietate și a greutății aurului (acest izvor nesecabil care pe pământ aduce toate miseriile ar dispărea și furia, râvna, cupiditatea cuceritorilor și atunci omul ar deveni ceea ce ar trebui să fie: »Regelul naturii»; altfel mi-se pare că acest titlu este usurpat sârmelor animale și când zic aceasta, trebuie să ne gândim la miseriile războiului, trebuie să ne gândim la persecuțiile religioase, la închisările pe cari de sigur că animalele nu le-ar fi inventat nici-o dată pentru chinuirea semenelor lor.

Am zis că spre a ajunge la acest nobil scop ce urmărim ar trebui nu numai o schimbare, o regenerare completă a legilor și a obiceiurilor, dar încă a arunca un vâl destul de gros peste educațiunea noastră morală și națională, lucru aproape imposibil.

Un exemplu:
Care este mama franceză care se consimțea să-și legene copilul pe genunchii fără să-l învețe »Marseleza»? Care este fiul Franceiei, care fiind crescut cu acest cântec de glorie ar consimțea să-și lapede armele fără a fi fost sentinela patriei sale, fără să poarte dolul pe care îl poartă statua Strassburg-ului pe piața Concordiei?

Un alt exemplu:
Cu fiul meu intru într'un muzeu istoric, ved drapelurile găurite de gloanțele inimicilor, ved poarta cetății, lanțele, săcurile și platoșele strămoșilor mei; ameiță îmi ridic fruntea, ved frescurile reprezentând capitulația, sau cine știe ce altă probă a unui act de umilință, pentru țara care ma văzută născând. Pot oare să fiu indiferentă? Pută voi să nu zic fiului meu: Eată! aceste toate le datorim inimicilor patriei noastre; lucrează și te luptă din toate puterile, spre a-ți pute răsbuna înfrângerea strămoșilor tăi?

Ce trebuie să facem din toate mușeele istorice?
Să le închidem?
Ce trebuie să facem din toate monumentele de glorie, cari împodobesc piețele publice ale tuturor țărilor?
Să le dărâmăm?
În ce chip trebuie să răspundem la cele ce urmează?

E cunoscut că în 77 fără de nici un interes armata română la singurul strigăt de: »Ajutor!» trecu Dunărea și dete Bulgarilor libertatea și o patrie. Astăzi Bulgarii nu numai că ucid pe feciorii noștri din țara lor, dar și conspiră în contra bravului căpitan, în contra celui mai înțelept dintre regi, acela care în câmpiile Bulgariei, la Plevna, s'a luptat pentru dîșii. Venind în țara ospitalieră a României, Bulgarii asasinază în stăde pe cei ce luptă pentru libertatea altei țări: »Macedonia», care astăzi se găsește în aceeași situațiune ca ei la 77.

Vă las să judecați și să găsiți calificativul unui exemplu de reconștiință către poporul, care Bulgariei îi scăpă vieața și ridică lanțurile sclăviei.

Da! Sînt încă popoare cari merită să steie în sclăvia în care sînt născute.

Dar Ungaria? 2,500,000 de Români, sârmăni!

Ungurii nu știu cum să în perse-cute mai bine și la toate conșeșe, chiar aici în capitala lumii, în mijlocul fraților noștri Francezi, cari știu să bine să aprecieze lucrurile, și în Italia, anul trecut, când am cimentat din nou fraternitatea noastră în »Foro Trajano» la Roma, descendenții lui Atila n'au găsit destule cuvinte, spre a critica România pe care o voese de aceeași origină cu dîșii. Ei îi contestau latinitatea sa cunoscută de toate națiunile oneste și cari au scris pagini în litere de aur, la adresa acestui popor, deștept, cult și muncitor.

Espun fapte spre a pute găsi leacuri, și lua decisiuni, de aceea și sîntem aici, însă cu asemenea precedări e greu. Știm că amorul de patrie, amorul propriu, ambițiunea, ura și răsbunarea, sînt inerente naturii omului, și căt vor exista aceste pasiuni, tunul va bubui.

(Va urma).

Invitare de abonament la „TRIBUNA“.

Cu 1 Octombrie 1900 v. încep
nouve abonamente lunare, cuar-
tale, semestrale și anuale.

Domnii abonenți sînt rugați
a grăbi ou reînnoirea abonamen-
telor lor, pentru regulata expedi-
țiune a foilor.

Abonamentele se fac prin
mandate postale și anunit pentru
un timp, care încep ou prima și
se termină ou ultima luni, după
stilul vechiu.

Abonamentul anual costă . . . 28 cor. — bani.
Abonamentul semestral . . . 14 cor. — bani.
Abonamentul triunar . . . 7 cor. — bani.
Abonamentul lunar costă . . . 2 cor. 40 bani.

Este în interesul dlor abo-
nenți, oa adresele să fie însemnate
oât se poate de corect și legibil.
Domnii abonenți veohi sînt ru-
gați a lipi pe mandatul postal
adresa tipărită dela fâșile, în
oare li-s'a trimis „Tribuna“ până
acum.

Administrațiunea

Metropolitul Ioan Mețianu la Brașov.

După-cum am anunțat, I. P. S. Sa Metropolitul Ioan Mețianu a plecat Sâmbătă dimineața la Brașov, unde a sosit la 2 ore din zi.

La gară a fost întâmpinat, — scrie »Gazeta Transilvaniei», — de un număr public român, în primul rînd de deputațiunile școalelor și bisericilor române, în frunte cu protopopul Ioan Petric.

În discursul cu care acest venerabil protopop al Brașovului a binevenat pe I. P. S. Sa, s'a accentuat mai ales zelul neobosit, cu care I. P. S. Sa cu toată etatea sa înaintată ține să se prezente în persoană în mijlocul credincioșilor sei fără considerare de distanță, prin ceea-ce face, ca simțul religios să se întărească și mai mult în aceia, cari îl ved în mijlocul lor. I. P. S. Sa răspunzând în scurte cuvinte, a dat expresiune bucuriei sale, care o simte când vede, că e primit cu atăta bucurie în mijlocul credincioșilor sei, căci în această dragoste nu vede atăt un semn de alipire față de persoana sa, căt mai ales față de biserică, pe care o reprezintă.

După sosirea în oraș, I. P. S. Sa a ținut în biserică S-tului Nicolae vecernia după tipicul Rosaliilor.
Duminecă, s'a ținut sfințirea bisericii S-tului Nicolae, la care a pontificat însuși I. P. S. Sa, asistat de: vicarul Dr. Il. Pușcariu, Dr. Roșca, asessor M. Voileanu și diaconul Dr. E. Cristea; din partea bisericii au servit protopopul V. Voina și preotul Dr. Saftiu. Au mai asistat protopopul Petric și archimandritul Dionisie dela Busteni.

Sfințirea s'a făcut cu deosebită pompă între sunetul clopotelor și bubuitul treascurilor.

Biserica prin noua reparațiune a luat o înfățișare incomparabil mai frumoasă de cum era mai înainte. Pictura cea nouă, deși simplă, dă însă bisericii un aspect foarte drăgălaș, devenind în același timp biserică mult mai luminoasă ca înainte.

S'a reparat podișorul, și s'a întocmit o nouă scoică acustică pentru cor.

La serviciul divin a cântat corul studenților cu concursul tenoristului Popovici dela conservatorul din București. Execuțiunea a fost înălțătoare și liturgică, compoziție a dlui G. Dima îmbogățită cu melodii noue.

De oare-ce sfințirea bisericii a con-căzut cu ziua Sf. Sofiei, patroana școalelor, s'a ținut și în inaugurarea festivă a începutului anului școlar, conchēmându-se duchul sfânt și ținându-se la finea liturgiei un parastas pentru memoria înțeleptorilor școalelor.

Serviceul divin s'a terminat printrun discurs ocașional din partea I. P. S. Sa. Metropolitul cu deosebit talent oratoric, prin care lucrurile cele mai profunde și cele de predee cu deosebită claritate și o înăiastră simplitate în modul cel mai popular, a ținut un edificător discurs de mare puterea credinței în Dumnezeu.

Dela biserică întreg publicul a plecat, în frunte cu I. P. S. Sa, într'o fermecătoare procesiune de o frumșeță adevărat orientală, până la școală, unde s'a făcut sfințirea apei; pontificănd tot I. P. S. Sa, la finea serviciului a adresat tinerimii școlare un măduos discurs, vor-

bind cu o însuflețire adevărat tinerească despre importanța școalei și bisericii ca factori fundamentali și indispensabili pentru educațiunea și cultura poporului nostru.

După reînnoirea conșoalului bisericesc I. P. S. Sa a ținut în sala cea mare a gimnasiului recepțiunea delegațiunilor în frunte cu președintele P. Nemes și a corpului profesoral în frunte cu directorul Onișiu.

După terminarea părții oficiale I. P. S. Sa a participat la prânzul dat în casa domnului protopop V. Voina; cătră seară a vizitat biserică și noul edificiu al școalelor elementare de pe Tocile, cu care ocașione I. P. S. Sa a oficiat însuși la vecernie ținând un discurs bogat în învățături frumoase despre valoarea școalei și a unei bune economii între împrejurările grele de azi.

Luni, înainte de prânz, înalt Preasfinția Sa însoțit de vicarul arhiepiscopesc Dr. Il. Pușcariu și secretarul Dr. Elie Cristea a vizitat școalele, asistând clasă de clasă la prelegeri, unde cu o părintească bunăvoință a adresat cuvinte de mulțumire profesorilor, ear' școlărilor cavinte de îmbărbătare.

Cu trenul de 2 ore p. m. I. P. S. Sa s'a reîntors la Sibiu.

De lângă Someș.

— O sârbare frumoasă biseri-
cească și națională. —

— 28 Septembrie 1900.

În timpul nedreptăților și urgisirilor, ce ni-le înscenează uritul șovinism în comitatul nostru Săltmar, așa încăt azi cu forța brută ni-se opresc petrece-urile cele mai nevinovate, adunările culturale și chiar solemnitățile religioase ni-se conturbă de mulțimea gendarmilor comandați de pretorii »patrioțici», cari în noi Români numai vrășmași, ear' nu frați și fii devotați ai patriei le place să vadă; zic: în aceste zile nefericeite, cu în noi îndestulire și bucurie raportez publicului român despre o sfințire splendidă, ce s'a ținut în 23 l. c. la Lipou, sub conducerea bravului paroch-protopop local M. O. D. Alexandru Nuf.

Nu de o sfințire simplă e vorba aici, ci de o solemnitate, ca și care abia poate vedea omul în viață. Așa de maestos și de impunător s'au manifestat simțimintele poporului român — adunat în număr de peste 3 mii — încăt noi, inteligența, am rămas uimiți și entusiasmați, vîzându-i alipirea esemlară față de tot ce e religios și național. Într'adevăr, vrednică a fost această solemnitate de demnitatea anului sfânt și iubilar, ce sârbăzează biserică noastră.

Poporeni din Lipou, la îndemnul parochului local, care fiind esemplul preoților români, toată vieața sa a petrecut-o în apărarea și păstrarea scumpulor drepturi ale poporului seu, au ridicat 2 sfinte cruci, una la țarină, ridicată de curatorul primar Ștefan Andreica și soția sa, la sfințirea cărora au invitat și pe dl Dr. Vasile Lucaci.

De față au mai fost: protopopul districtului M. O. D. Antoniu Gitta; parochul din Tătarești: Iosif Grama; parochul din Săsari: Alexiu Pop; parochul din Vișmort; Pamfilu Ossian și dl Dr. Epaminonda Lucaci, preot nou ordinar; ear' dintre inteligența civilă mai mulți și o frumoasă cunună de dame.

La 9 ore s'a început sf. liturgie. Dintre cei adunați numai o mică parte a putut cuprinde în sinul seu spațioasa biserică din Lipou. După sf. evanghelie dl Dr. Vasile Lucaci ține predică cu o oratorie fermecătoare și înălțătoare, ear' publicul îndesuit în biserică, cu ochi scâlțați în lacrimi ascultă desfășurarea maiestoasă a stindardului mântuirii, a sfintei cruci, cu care întăriți putem numai să învingem nedreptatea și barbarismul.

După missă conșoalului imponent, sub conducerea învățătorului local Petru Nagy, merge la crucea cea nouă din cimitir, unde, după împlinirea ceremonialului îndatinat sub cerul senin și liber, neconturbat de ochi profani și vicleni, urcă pe tetrapod parochul din Săsari Alexa Pop, și cu puternică și pătrunzătoare voce aduce omajul pietății tipului Măntuitorului, îndemnând pe ascultători la statornicie și credință.

După terminarea actului religios, ne-am adunat la ospitală masă a parochului local, unde între cele mai cordiale schimbări de idei și toast, ne-am petrecut până la timpul »înseratului».

După serviceul divin cu mic cu mare s'a adunat tot poporul în vasta curte a casei parochiale, unde descoperind toți capetele, au întonat cu răsădit puternic imnul național »Deșteaptă-te Române» și »Doina».

S'a început apoi petrecerea populară, la care a luat parte o mulțime de țărani așa, că venitul a trecut peste 300 coroane. Deși toată ziua nu am văzut nici pui de gendarm, totuși petrecerea a decurs în ordine esemlară până dimineața. Mulțimii curatorilor, cari au condus și aranjat toate.

Eacă așa își petrece Românul, când nu-l gicanează nime! Înzădr strigă cei hidoși la suflet, că noi conspirăm în contra statului! Nime pe lume nu se leagă cu atăta dragoste, ca și Românul de vatra și țeara sa!

Și în Lipou am fost numai noi de noi, fără nici un spion între noi și deși a fost cu noi și »pretinsul agitator», totuși nu s'a făcut nici o conspirație, nu s'a făcut nici o vindere de patrie, cu un cuvânt, nu am avut baiful nimănui; ci ne-am petrecut după plac, cu cinste și am dus cu noi cele mai plăcute suveniruri. Nu așa însă la Sănlău, Hidaaga și Dumbrăvița, unde v'ați făcut voi, o șovinistilor», daraverile voastre. Acolo numai ură și amărăciune până în suflet ați sădit în inimile acelor, cari au fost de față. Pe lângă toată vitejia voastră nu uitați, că »cel-ce seamănă vînt, seceră vînt».

Unul dintre cei de față.

Dela Reuniunea femeilor române din Abrud.

— Raport special al »Tribunei».

— 27 Septembrie.

Luni, 21 Septembrie n. s'a ținut în Abrud adunarea generală a Reuniunii femeilor române din Abrud, Abrudsat și jur, — despre a cărei decurgere fac următorul raport:

Prezenți erau: *Presidenta*: d-na Ana Filip. *Membre*, d-nele: Silvia Cirlea, Ana Furdul, Ludmila Draia, Margareta Balta, Elvira Pop, Hortensia Draia, Silvia Popoviciu, Sofia Pușcariu, Antoaneta Fodor, Iosefa Ciura, Maria David, Cornelia Danciu, Elena Lazar, Roza Cirlea, Eugenia Simu, Maria Deonca, Elena Teleguțiu, Maria Cioră; d-soarele: Alma Damian, Sofia Buceșan, Letiția Albani și d-nii: Petru Popoviciu, Romul Furdul, Dr. Laurențiu Pop, Iosif Gomboș, Ioan Simu, Petru Macaveiu, Aurelian Danciu, Emanuel Barabășiu, Aurel Cioban, Mihaiu Cirlea și secretarul Alexandru Ciura.

Doamna presidentă prin o vorbire însuflețită arată folosesele însemnate, ce isvoresc din progresul cultural peste tot, și mai ales pentru un popor, care în trecut a fost ținut în întunecul sclăviei. Amintește că în lupta noastră pentru progres, sîntem avisați singur numai la puterile proprii; și de aceea recomandă că și pe viitor, unul fiește-care, să-și oferească sprințul binevoitor posibil Reuniunii noastre, care conlucră cu marginile-ți puteri pentru susținerea școalei de fetițe, în care copilelor noastre li-se ofere hrana sufletească, ce le nobilitează inima și sufletul, în care generațiunea tină își câștigă instrucțiunea și educațiunea în spirit național; și declară cu bucurie, că școala noastră este o adevărată școală de model, în care învățămîntul și disciplina prevalează în favorul nostru, ceea-ce în locul prim este meritul d-soarelor învățătoare și de aceea își exprimă mulțumirea mai ales d-soarei Sofia Buceșan. Recomandă bunăvoinței și încrederei celor prezenți și pe nou aleasa învățătoare, d-soara Letiția Albani, exprimându-și convingerea, că cu alegerea acesteia am câștigat o bună putere nouă pentru școala noastră.

Totodată exprimă în numele Reuniunii deosebită mulțumită și recunoștință preoților români protopopi: Petru Popoviciu și Alexandru Ciura, pentru preșiosul serviciu prestat școalei noastre în calitate de cateheți, nutrin și cultivând în eleve spiritul religios și moral și întărindu-le în credință străbună. După acestea declară a 19-a adunare generală de deschisă.

Vorbirea de deschidere a d-nei Filip a fost ascultată cu viu interes și plăcere și d-nul notar public, Mihaiu Cirlea, în numele adunării își exprimă bucuria, că vede pe mult stimată d-nă presidentă earăși în fruntea adunării, urându-i sănătate și ajutor ceresc la mulți ani.

Cetindu-se raportul comitetului — se ia spre știință și se alătuia protocol.

Urmează rațiociniul doamnei caserită, revăzută deja din partea comitetului Reuniunii, cu o sumă la intrate 1648 fl. 66 cor. și la eșite 1480 fl. 17 cor., cu un rest de cassă 168 fl. 49 cor., adică 336 coroane 98 bani.

Din acest rațiociniu se vede că averea Reuniunii este următoarea:
1. Fundațiunea »Concordia» 10.650 cor. 68 bani. 2. Cu libelul Reuniunii 4847 cor. 40 bani. 3. Fundațiunea »Ana Gall» 175 cor. 10 bani. 4. Fundațiunea »Armonia» 1145 cor. 76 bani. 5. Fundațiunea »Alex. Filip» 416 cor. 42 bani. 6. Fundațiunea »Auraria» 4940 cor. 73 bani. 7. Fundațiunea »Sabina Tobias» 925 cor. 28 bani. Suma 23.101 cor. 27 bani.

Pe lângă aceste capitale mai posedă Reuniunea noastră casele donate de Ana Iuliana Vasii și dl Ioan Vișia, cari valorează 8000 coroane, prin urmare compunându-se și cassa-restul de 336 cor. 98 bani, întraga avere a Reuniunii noastre de present ar fi 31.438 cor. 35 bani, mai mare decât în anul trecut cu 1102 cor. 47 bani.

Pe lângă acestea mai este fondul pentru pomul de Crăciun în suma de 520 cor. 72 bani, fondul coroanelor eterne în suma de 268 cor. 58 bani și fundațiunea Joe și Cornelia Cirlea în suma de 1274 coroane 96 bani.

Aflându-se rațiociniul esact și în ordine deplină se aprobă și d-nei caserită »i-se dă absolut, votându-i-se mulțumită protocolară.

Venind la ordinea zilei statorirea budgetului pe anul școlar 1900/1901

— Se acceptează întocmai, cu o sumă la intrate de 2549 cor. 10 bani, la eșite 2026 cor., cu un excedent deci de 523 cor. 10 bani.

D-na presidentă propune a se esmită o comisiune pentru înscrierea membrilor noi și încasarea taxelor.

— Se aleg: d-nii Aurel Cioban, Iosif Gomboș și d-na Sofia Pușcariu și se suspende ședința pe 5 minute.

Peste 5 minute redeschizându-se ședința, dl Aurel Cioban raportează că na incurt 117 cor., și anume: dela d-na Ana Filip 10 cor.; dl Mihaiu Cirlea 6 cor.; d-na Ana Furdul 5 cor.; căte 4 coroane dela d-nii Iosif Draia, Dr. Laurențiu Pop, Iosif Gomboș și dela d-nele Antoaneta Fodor, Silvia Cirlea, Luiza Făgărășan, Elvira Pop, Hortensia Draia, Elena Lazar, Sofia Pușcariu, Silvia Popoviciu și dela d-soara Sofia Buceșan. Căte 2 coroane dela d-nele: Ana Ivașcu, Eugenia Pop, Mariți David, Margareta Balta, Maria Deonca, Maria Cioară, Elena Teleguțiu, Aurelia Danciu, Roza Cirlea, dela d-soarele: Alina Damian, Letiția Albani și dela d-nii: Emanuel Barabășiu, Petru Macaveiu, Aurel Cioban și dela doamna Eugenia Simu 20 coroane taxa de membră fondatoare.

Referitor la fondul coroanelor eterne dl Mihaiu Cirlea află că e chiar în interesul fondului, și de aceea propune, că și până va mai crește fondul, cel puțin căte 5 fl. din venitul anual al aceluia, să se folosească pentru pomeniirea celor iubiți.

— Adunarea decide, că începînd încă din anul curent la 26 Octombrie st. n. (S. M. Dimitrie), să se celebreze în fiecare an căte 1 parastas, pe rînd în una dintre bisericile române din loc, avînd parochul respectiv a se îngrijii de cele recerute, și a înștiința celebrarea aceluia parastas.

Statorirea ordinei, în care să se celebreze acest parastas, se încredințează comitetului Reuniunii.

Totodată se încredințează comitetul, ca la proxima adunare generală a Reuniunii, să vină cu o propunere concretă, despre modul: cum să se folosească acest fond pe viitor.

Pentru verificarea protocolului adunării:

— Se aleg d-nele: Elvira Pop, Silvia Cirlea și Hortensia Draia, după care d-na presidentă mulțumind celor prezenți pentru viu interes, și serioșitatea cu care au participat și la această adunare generală, declară ședința de închisă.

Cronica zilei.

Sibiu, 2 Oct. n. 1900.

La esamenele de oficeri c. și reg., ținute la Sibiu în ultimele zile ale lunii Septemvrie au reușit cu bun succes următorii voluntari români: 1. La batalionul de vînători nr. 28, Sibiu: Esaias Ardelean, Victor Bolfa, Titus Ciat, George Tamașiu. 2. La regimentul de inf. nr. 31, Sibiu: Nicolae Căldărea, Ioan Dejanariu, Demetriu Francu, N. Nastea, Octavian Opreșiu, Victor Pușcariu, Zaharie Tătar. 3. La regimentul de inf. nr. 2, Sibiu: Nicolau Vaida. 4. La regimentul de inf. nr. 50, Brașov: Valer Montani, Manase Dima, Virgil Pop, George Suciu, Iuliu Morar. 5. La regimentul de inf. nr. 62, Mureș-Oșorheiu: St. Branca, Aug. Cioba, Victor Mare. 6. La regimentul de inf. nr. 63, Bistrița: Malinaș, Bugnar, Miron, I. Seceac. 7. La Div. Artilerie-Regmt. nr. 36, Sibiu: Albert Schiau. 8. La Corps-Artillerie-Regiment nr. 12, Sibiu: Ioan Moldovan, Toma Vasinca. 9. La Div. Artilerie-Regiment nr. 35, Brașov: Căndin David. 10. La regimentul de honvezi nr. 23, Sibiu: Nicolae Schiau.

— Necrolog. Dr. Aurel Halic, medic comunal, în numele seu și a subșemnaților, cu inima frântă de durere anunță, că prea iubita sa soție, respective mama, soră, bună, noră, cumnată și soacră Natalia Halic nasc. Bogdan, a în 48-lea an al etății și 24 al fericiței sale căsătorii, după un morb lung și plin de suferințe și-a dat nobilul seu suflet în mâinile Creatorului, Luni, în 1 Octombrie st. n., la orele 5 a. m. Rămășițele pămîntești ale defunctei se vor depune spre vecinica odihnă în 2 Octombrie st. n. a. c., la 2 ore d. a., în cimiterul rom. gr.-or. Lipova, 1 Octombrie st. n. 1900. Fie-i țărina ușoară și memoria eternă! Zacharie Halic, ca socru; Sigismund Neszly, ca ginere; Dr. Nicolae Cioclan, ca cumnat; Vilma Bogdan n. Sontag, Sidonia Pop n. Halic, ca cumnate; Aurel Rogescu, ca fecior; Gizela Neszly n. Rogescu, Antonela Bogdan n. Rogescu, ca fete; Dr. Virgil Bogdan, Adrian Bogdan, ca frați; Livia Cioclan n. Bogdan, ca soră; Gaspar Neszly, ca nepot; Olga Neszly, Irina Neszly, Gizela Neszly, Elisabeta Bogdan, Maria Bogdan, ca nepoate.

— Subscriși cuprinși de cea mai profundă durere anunță, că preaiubita lor soție, mamă, soră, verișoară, mătușă, cumnată și nepoată, Maria Rogozan n. Simu, după o suferință scurtă, împărțită cu sf. taine ale muribunzilor, a răposat în Domnul azi, în 30 Septembrie

st. n. 1900, la orele 5^{1/2}, dimineața, în anul 56 al vieții și 22 al fericitei sale căsătorii. Înurmătorul scumpului răposat se va face după rîtul gr. cat. Marți, în 2 Octombrie st. n. a. c. la 2 ore p. m. Dormi în pace, fie-ți repausul lin! Turda, la 30 Septembrie 1900. Nicolau Rogozan, ca soț și fiica sa Lina, Nicolau Simu, preot și familia, George Simu, preot și familia, Sofia măr. Moldovan și familia, Lina măr. Nicorâr și familia, ca frați și surori; și numeroase rudeni: nepoți, nepoate, veri și verișoare.

Limba germană în școlile din Budapesta. Magistratul capitalei și reședinței Budapesta a provocat toate scaunele școlare de pe teritoriul capitalei, 21 la număr, să se declare, dacă e bine să se suspende propunerea limbii germane în școlile populare din Budapesta sau nu? În mod afirmativ au răspuns zece din consiliile școlare; două au dat răspuns evasiv, nici pentru, nici contra; opt nu au dat răspuns de loc, și numai unul din atâtea consilii comunale a avut curajul să spună clar și pe față, că da, propunerea limbii germane în școlile populare din Budapesta trebuie menținută, și anume din următoarele motive: pentru elevi nu se face nici o îngreunare prin aceasta, ear' pentru aceia dintre ei, cari mai târziu se dedică carierii comerciale, de mare avantaj dacă de mici încep să învețe limba germană; dar' e de folos limba germană și pentru cei ce au să intre la miliție, precum peste tot e necesară a mijloacitoare între cultura maghiară și cea germană. Ce huiiduieli o să mai tragă consiliul comunal, la rîndul seu, acestui consiliu școlar, — nepatriotic și filogerman.

Adunarea de controlă pentru honvezi, se va ține în Sibiul, la 25 Octombrie n. și se începe la 9 ore dimineața, în cancelaria comandei de întregire a honvezilor, din căsarma de pe piața Bauhofplatz. Sînt datori a se prezenta toți honvezii concediați, afară de cei ce anul acesta au eșit din serviciul activ.

Pentru glotași. Pe baza art. de lege XXXVII. din 1893, toți acei deollegați de gloate, cari sînt exerciția militărește și au servit în armata comună, la marină, la honvezi și în rezerva suplitoare sau la gendarmerie, precum și aceia cari nu sînt exerciția militărește, însă sînt prevăzuți cu bilet de recomandare (culoare roză) pentru gloate, — au datorința a se prezenta personal sau a se anunța în scris, și anume cei din Sibiul în 30 Octombrie, cei străini în 31 Octombrie a. c. la 8 ore dimineața, la casa orașului din Sibiul.

Hermannstadt, Kronstadt. În adunarea reprezentanței comitatului Sibiul, ținută ieri, s'a primit cu unanimitate concludus reprezentanței comitatului Sibiul, de a fi pe viitor numele oficial al acestui oraș Hermannstadt, ear' nu Nagy-Seben. Pentru primire au votat și Români. Se va face deci reprezentanția la guvern, să iee în considerare dorința orașului. Tot ieri s'a ținut adunare comitatensă și a Brașov, unde asemenea a fost primită, cu majoritate de voturi, hotărîrea orașului Brașov de a-i fi numirea oficială Kronstadt, ear' nu Brassó. În fine, congregația comitatului Sibiul a aprobat ieri și concludus orașului Sebeșul-săcesc de a avè pe viitor numirea oficială de Mühlbach, ear' nu Szász-Sebes.

Dela „Reuniunea sodalilor români”. Le fondul pentru acuirea unei case cu hală de vînzare pentru Reuniunea sodalilor români din Sibiul — au mai contribuit cu câte 20 bani următorii: Demetriu Cunțan, profesor seminarial, Maria Cunțanu n. Popp, Valeriu Florian, paroch (Racovița), Basiliu Popp de Harșianu, advocat, Maria P. de Harșianu n. Pipos, N. N., B. A., M. B., x+y, Ioan Petrișor, paroch (Cornățel), „Ciripli”, scriitor. Starea fondului 103 coroane.

Căsătorie de o zi. Luni, în 24 Septembrie, 'și-a ținut potcovarul Anton Hesz din Gotsdorf, Austria, cununia cu o tinăra fată din aceeași comună, și Marți dimineața a fost — veduv. În seara cununii adevăc mireasa s'a bolnăvîrîr, ear' medicul chemat întru ajutor nu a mai putut-o mîntui, așa că Marți dimineața 'și-a dat sufletul.

„Tăsătorii”. Așa se numește o piesă nouă teatrală, compusă cu multă pricepere, de autorul german Gerhardt Hauptmann. Sensaționala piesă a fost tradusă în ungurește și zilele trecute a fost reprezentată cu mult succes în teatrul de comedii din Budapesta, fără să se fi cerut însă autorizația și consentimentul autorului. Informat despre acest lucru, autorul a adresat o telegramă procurorului din Budapesta, rugându-l să dispună imediată sistare a reprezentației piesei sale pe bina teatrului numit, și anume, pe baza convenției internaționale, referitoare la dreptul de autor. Procurorul din Budapesta s'a declarat însă incompetent în cauză și a transpus telegrama tribunalului civil, care earăși din a sa parte a aflat, că convenția internațională referitoare la dreptul autorilor încă nu a intrat în vigoare în Un-

garia, prin urmare nu poate da nici o atențiune telegramelor din întrebare. Ceea ce înseamnă, că în Ungaria furtul literar e încă permis. Ca să se știe!

Din public. *)

Dare de seamă și mulțumită publică.

Societatea de lectură „Petru Maior” din incidentul seratei literare-musicale aranjată în 5 Maiu a. c. își exprimă sentimentele de recunoștință față de stimulatele d-șoare Virginia Gal și Clotilda Oltean, cari 'și-au dat concursul la această serată, ear' marinoșilor donatori și contribuții aduce cele mai sincere mulțumite și deosebit st. d-șoară, doamne și domni, cari prin interesul — ce 'l-au arătat față de societatea noastră — au contribuit la încasarea unei sume destul de frumoase.

Cu ocaziunea seratei au încurs următoarele sume: Din Budapesta: Ilustra familie Mocsonyi 200 cor.; Dr. Iuliu de Pușcariu, jude reg. 60 cor.; Familia Babeș, Dr. Iosif Gal și Andreiu Frâncu, jude de Curie, câte 20 cor.; Ioan Mezei, jude de Curie 14 cor.; Iosif Pop, jude de Curie, Al. Onaciu, jude de Curie, Dr. Dumitrean, medic, Dr. Silviu de Pușcariu, consul., familia Murnu, Dr. G. Bilasco, medic, familia Pop, Dr. I. Erdélyi, familia Surdu, Atanasiu Cimponeriu, jude la tablă pens., familia Frușă, G. Bogolevici, Dr. G. Alexici, Victor Cucuieran, N. N., câte 10 cor.; N. N. 8 cor.; Cosmuța (pentru 3 persoane a 4 cor.) — 12 cor.; Dr. Liviu Tămășdan 6 cor.; C. Mesaros, ing. 6 cor.; Leontin Pop, jude 5 cor.; d-șoara Elena Grama, d-șoara Catinca Bogdan, câte 4 cor.; Dr. C. Sotir, Dr. V. Poruțiu, câte 6 cor.; N. Terhetea, Avram E. E. Tharranloc, Bența, subl. Anton, Fabiu, Petru Mihályi de Apșa, Moldovan, Popovici, G. Tirgu, Cosmuța, Aurel Popescu, N. N., Ioan Poruțiu, G. Rațiu, câte 4 cor.; Dr. Aurel Popescu 6 cor.

Din Beiuș Colectantă Angelina Butean: Nușă Fabian, Veturia Pop, Maria Valtner, Vasile Ignat și Paul Pop, câte 10 cor.; Dr. Gavriil Cosma 4 cor.; Teodor Bulc 4.10 cor., Vasile Erdélyi, d-na Biri Gera, I. Butean, Dr. Const. Popovici, d-șoara Veturia Popp, Terențiu Popovici, Cornelia Nicola, Oct. Stoilojan, Demetriu Negrean, Alexandru Negrean, Alexandru Gavra, câte 4 cor.; Nușă Fabian, V. Dumbravă, câte 2 cor.

Din Bocșa-montană. Colectantă Diana Costeanu, d-na Melania Panajoth și Elena Băthory, câte 10 cor.; d-na Maria Budințianu, Nicolae Antal, jude, Dr. P. Borlovan, Dr. A. Oprea, Maxim Popovici, Simion Jivoinovici, Cornel Budințianu, Cornel Stancovici, câte 4 coroane.

Din Abrud. Colectantă d-șoara Octavia Stoica: „Auraria”, cassă de păstrare 10 cor.; Dr. Laurențiu Pop 5 cor.; d-nele Ana Filip, Silvia Cîrlea, Hortensia Draia, câte 4 cor.; d-na Maria David, d-na Iosefa Ciura, N. creștin, d-na Ana Gomboș, Dr. Al. Borșia, Silviu Lazar, d-șoara Octavia Stoica, câte 2 coroane; A. Faur, T. Faur, Gavriil Rancea, Corneliu Muntean, câte 1 cor.

Ciomaș. Colectantă Marieta Iernea: George Șuta, protopop, Achim Maniu, Lazar Iernea, protopop, Alexandru Maniu, Romul Maniu, Cornel Maniu, câte 4 cor.; Isidor Socobean, Demetriu Bardoși și Iesian, câte 2 cor.

Arad. Colectantă d-șoara Minerva Ceantea: Prea Cuv. Sa Arch. Augustin Hameș 10 cor.; Reverendis. domn Moise Boșșan, d-șoara Minerva V. Ceantea, câte 4 cor.; d-na Barbara Antonescu, d-na Hortensia Suci, Ioan Petrovici, Dr. G. Dragomir, Dr. G. Proca, câte 2 cor.

Huedin. Colectant Dr. A. Pop, advocat: Dr. Iosif Gall 8 cor.; Iuliu Poruțiu, Dr. A. Pop și Ioan Pop, câte 5 cor.

Sighetul-Marmației. Colectant Dr. Maniu 12 coroane.

Boița. Colectantă d-șoara A. Cloaje: Banca „Olteana” și Nicolae Borzea, câte 5 cor.; I. Cloaje 4 cor.; Toma Dragomir, Ioan Bobeș, N. N., câte 2 coroane.

Teiuș. Colectant Iacob Popa: Victor Bariț 4 cor.; d-na Maria Rațiu 3 cor.; Efreim Rațiu, Iuliu Popa, Al. Patachi, câte 2 cor.; Gr. S. 1 cor.

Sighișoara. Colectantă d-șoara E. Șandru suma 12 cor.

Bistrița. Colectant Dr. Vict. Onișor: D-na Valeria Mann, Dr. Dum. Ciuta, Dr. G. Tripou, câte 4 cor.; Dr. G. Linul, Dr. V. Onișor, câte 2 cor.

Arad. Colectantă d-șoara Felicia Beleş: Ioan Beleş 4 cor.; Vasile Beleş, Felicia Beleş, Dr. St. Rozvan, câte 2 cor.

Blaj. Colectantă d-șoara Negruțiu: Dr. V. H. 2 cor.; I. F. Negruțiu 8 cor.

Săliște. Colectantă Letiția Calefariu: Dr. N. Comșa, N. Hențiu, A. Banciu, Dr. Goldfinger, Dr. N. Calefariu, câte 2 cor.; Dr. Petru Țigle, adv. Timișoara 10 cor.; „Oravițana”, soc. pe acți 10 cor.; dl. A. Pălăgeșiu 8 cor.; Petru Juga, Tilșca 10 cor.; N. Măneșțiu, M. Oșorhău 5 cor.; Avram Corcea, Coștei 5 cor.; d-șoara Marioara Doje, Lipova 4 cor.; d-șoara Veturia Corvin 4 cor.; d-șoara M. Marienescu 4 cor.; I. Moța, Orăștie 4 cor.; Const. Lungu, Rășinari 4 cor.; d-șoara Veturia Lazar, Sanislău 28 cor.

Din Baia-de-Criș. Colectant Alexandru Pârva: Costa Șerban, Micu

Adrian, câte 10 cor.; Coțoi Romulus, Ioan Inco, Vața-de-jos, Pop Const. și G. One-tea, Terețel, câte 4 coroane.

Mai mulțumind încă odată marinoșilor contribuții și rugându-i ca și pe viitor să se păstreze același interes, rămănem cu deosebită stimă.

Pentru comitet:

Ioan Fruma, Mihail Navrea, vicepreș. cassar.

MAI NOU.

Vandalism în Turda.

Primim informații, că printre Ungurii kossuthiști din Turda e mare ferebrea în urmarea celor scrise în ziarul „Egyelértés” la adresa vrednicului advocat român de acolo Dr. Eugeniu Pă-tăcean, la a cărui nuntă, s'erbătă zilele trecute cu fiica dlui jude de Curie din Budapesta, Mezei, s'a cântat nevinovatul nostru imn național „Deșteaptă-te Române”, și că o demonstrație sgomotoasă, cu spargere de ferești, cu dărîmări de case etc., după-cum adevăc e obiceiul în Turda, — e în curs. Lucrul nu ne surprinde. Dela patrioții din Turda nici că se poate aștepta alta. Și ce știi? Poate-că ne fac earăși bun serviciu național patrioții din Turda. Precum la 1892, cu dărîmarea caselor venerabilului nostru president, Dr. Ioan Rațiu, poate-că și acum earăși „bravii” Maghiari din Turda vor ridica chestia națională la înălțime cuvenită.

Am cerut noue informații, pe cale telegrafică, dar' până la încheierea foii nu le-am primit.

Ultime știri.

Din China.

Berlin, 1 Octombrie n.

Agenția Wolff anunță din Shanghai, că în Tayenfu s'a publicat un edict al împăratului Chinei, în care se face declarația, că tronul nu a contribuit cu nimic la crearea situației actuale, dar' sînt de vină unii prinți și demnitari. Acestia vor fi pedepsiți. Prinții Huang-tai, Heun, Tpo-Hing și Tuan sînt lipsiți de rangul și oficiile lor.

Petersburg, 1 Octombrie n.

Față de știrile apărute în ziarele străine, conform cărora Rusia ar fi anectat Mancuiri, monitorul oficial rusesc declară, că aceasta e un neadevăr, ceea-ce reese din toate publicațiile oficiale de până acum.

Lordul Roberts.

Londra, 1 Octombrie n.

Se comunică oficios, că lordul Roberts e numit comandant suprem al armatei engleze, în locul lui Wolseley.

Bibliografie.

„Ilustratele Iancu” Au apărut, nu una, ci două deodată. Prima ne înfășoșează într'un splendid peisaj cîmîterul din Tebea.

Pe aceasta se mai ceteșc și niște versuri potrivite din Sion:

Mii de mii de ani de-or trece
De amar și de nevoi,
N'or putè ca să inee
Suvîririle din noi.

A doua ilustrată ne reprezintă „Goronul lui Horia” Sub el se vede o mulțime de oameni, pe lângă cari apare în toată mărimea sa giganticul arbore secular.

Amîndoué ilustratele sînt lucrate cu fineță adevărat artistică.

De aici încolo deci se folosim numai ilustrate românești, și între ele mai ales „ilustratele Iancu”, din cari vor mai urma o serie întregă.

Călătorile patriarhului Marcare de Antiochia în țările române (1653—1658), tesă pentru licență în istorie, de Emilia Cioran. București, stabilimentul grafic I. V. Sococ.

„Băncile de emisiune și circulațiune monetară”, în special Banca națională română, de A. D. Damianof. — București, editura „Nouei Reviste Române”. Prețul 1 leu 50 bani.

Eminescu pesimist, profet și economist — de I. S. Ordeanu. Broșură interesantă, de concepțiune originală; merită toată atențiunea. Are 106 pagini, costă 1 leu.

Flamarion în românește.

Camil Flamarion, celebrul scriitor francez, care 'și-a pus frumoasa fîntă vieții sale se popularizeze știința astronomică, este cunoscut la toate popoarele culte. Nu este limbă, în care scrierile sale de astronomie să nu fie traduse — dacă nu toate, apoi unele din ele — și să nu fie cu drag cote. Flamarion te introduce în frumsețele sistemului solar cu lumile-lî numeroase și te familiarizează cu știința astronomiei fără să observi, că la adevăc el face știință și încă una dintre cele mai abstracte științe, — așa fermecător e metodel seu de predare. Îți povestește de minunile cerești, de stele, de planete, de pământ, de câte toate și într'aceasta te trezești numai, că ai intrat în probleme grele, de cari de bunăvoie mulți nu se apucă, părăndu-li-se prea grele, prea obositoare și poate chiar necuprinse cu mîntea lor. Stilul narativ, ușor și plăcut din scrierile lui Flamarion, te face însă să îndrăgești aceste probleme, să cauți a pătrunde în esența lor, și astfel fără să observi îți dai de-a gata cunoștințe elementare din astronomie împreună cu dorul de a ști tot mai mult, de a cunoaște tot mai temeinic tainele minunate ale universului.

În aceasta stă meritul lui Flamarion și de aceea sînt așa de cu drag cote scrierile lui. Dintre scrierile lui au fost traduse până acum în limba română „Urania” și „Sfîrșitul lumii, ear' zilele trecute dl. B. Marian a făcut accesibil publicului român scrierea „Ce-i ceriul?”, una dintre cele mai frumoase și mai instructive scrieri ale astronomului francez.

Pe 232 pag. 8^o în cartea „Ce-i ceriul?” ni-se vorbește — așa cum Flamarion știe vorba — despre cer, astronomie ca știința universului, pământul cu mișcările lui și urmările acestora: ziua, noaptea, anul, cîldindarul; aparatele optice și observatoriile, sistemul lumii, soarele, luna și eclipsele ei, planetele, cometele, zodiile etc., dându-ne o lectură și plăcută și instructivă. Dl. B. Marian a făcut un bun lucru prin traducerea acestei cărți și asemenea bun și folositor lucru vor face toți cari 'și-o vor procura și o vor cete. Cartea, pe lângă conținutul științific în cele de mai sus, cuprinde portretul și biografia autorului și numeroase figuri în text. A apărut în editura librăriei David I. Benvenisti (Craiova, strada Justiției 28) și costă 1 leu și 50 bani.

Dictionarul român-german și german-român, de Sab. Pop. Barcianu, revidat și completat de profesorul Dr. D. P. Barcianu, partea primă română-germană. Ediția a III-a, 750 pag. în 8^o cu litere petit în 2 coloane. Prețul: broșat cor. 6.—, și legat în 1/2 franz cor. 7.60. Acest dictionar atât de bine primit în edițiile sale anterioare, apare acum în ediția a III-a. Recunoscut de bărbați competenți ca cel mai bun dintre câte au apărut, ediția prezentă caută a-l face și pe mai departe vrednic de această prețioasă recunoaștere. Atât autorul, cât și editorul 'și-au pus toate silințele întru a aduce lucrării îmbunătățirile, cari se o ducă la perfecțiune din ce în ce tot mai mare: autorul prin aceea, că a înavuțit în mod însemnat cuprinsul prin cuvinte și locuțiuni din scriitorii români moderni și mai vechi, vînd astfel a înlesni publicului străin cetirea și înțelegerea scrierilor române. Editorul prin aceea, că a înzestrat cartea cu hîrtie bună și cu tipar frumos, îngrijind, ca prin un format mai mare și mai potrivit, pe lângă toată înavuțirea se nu devină prea voluminoasă, ci să rămână îndemănatecă. Fie deci, ca și în forma prezentă dictionarul acesta să afle binevoitoarea întîmpinare, de care s'au bucurat edițiile anterioare, contribuind la sporirea prietenilor limbii române și ai produselor ei literare

Din partea a II-a „germană-română” se mai află câteva esemplare din ediția a II-a. Prețul: broș. cor. 7.60; legat cor. 9.40.

Gramatică germană teoretică practică, de Sava Popovici Barcianu. Edițiunea a cincia revidată și completată de Dr. Daniil Popovici-Barcianu. Această gramatică atât de bine întocmită, avînd la fine și un mic vocabular german-român, costă 2 cor. 80 b. ni.

Acestea cărți de ajutorare spre învătarea și întrebunțarea limbii germane se află la librăria W. Krafft în Sibiul. Vînzătorii primesc rabatul cuvenit

„Țiganiada” sau „Alexandria ai figănească”, o preafumoasă povestire în 12 cîntări și vre-o 5000 de stichuri, scrisă acum o sută de ani, de preaiuscuitul Ioan Budai Deleanu, ear' acum din nou scoasă și pe înțeles întocmită de V. O. — Editura librăriei Ciurcu în Brașov. Prețul 45 cr.

„Povestea priveghitorei”, după „Înșiră-te Mărgărite”, de I. Manliu. Estras din publicațiunea „Lui Titu Maiorescu, Omagiu”. București, stabilimentul grafic I. V. Sococ, str. Berzei nr. 59. Prețul 25 bani.

Istoria politiceii, după Sir. Frederick Pollock, de Teodor V. Păcășian, Sibiul, tiparul „Tipografie societate pe acții. Editura autorului. Pe 13 coale 8^o mic în broșura aceasta dl. Păcășian ne dă idei și cunoștințe despre originea politiceii și a scrutații științifice în filosofia greacă, despre evul mediu și renasțerea — cu referință la istoria politiceii, secolul XVIII. și contractul social — și teorii moderne despre suveranitate și legislațiune. Căt pentru stil și limbă, dl. Păcășian e cu mult mai bine cunoscut publicului român prin scrierile sale de până acum, decât să fie lipsă a pune în vedere al stilul ușor și curat românesc al broșurei „Istoria politiceii”. Prețul de 1 coroană (în România 1 frc. 25 bani) e minimalul preț ce se poate pretinde pentru o scriere bună, instructivă și folositoare, cum e „Istoria politiceii”. Credem deci, că publicul românesc nu va pregeta să 'și-o procure. Se capătă la autor, în Sibiul (Nagyszeben), Hechtgasse nrul 16.

Sosiți în Sibiul.

La 2 Octombrie n. 1900.

Hotel „Împăratul Romanilor”: Kovács, tehnic, Kemling, sublocotenent din Brașov; Lazar, voluntar din Gergio-S. Mieluș; Dr. Müller, advocat din Aiud; Gecező, inginer din Petroseni; Patak, Garay, din Deésfalva, proprietari; Dr. Knopf, medic din Cincu-mare; Ambrosius din Sighisoara; Falk, Hauser, Königfeld, Karlmann, Lohm, din Viena, Blau din Budapesta. comercianți.

Hotel „Neuherer”: Páruły, șef de gară din Lugoj; Sauer, sublocotenent din Brașov; Rosenberg din Făgăraș, Reiter din Budapesta, Stark, Strasser, din Cluj, comercianți.

Hotel „Meltzer”: Hofbauer, proprietar din Geogăitul-de-jos; Julcher, inginer din Budapesta; Jaszenovics, jurist din Deva; Thut, rector din Petrițel; Schreiber, Wonne, din Cincu-mare, curatori bisericiești; Dendorf, rentier din Mediaș; Dannhaimer, adm. de regale din Șercaia.

Hotel „Habermann”: Crăciun, proprietar din Doștat; Bajița, zugrav, Sturța comerciant, Fodor, faur, din Cămpeni.

Teatru orășenesc în Sibiul.

Direcțiunea: Leo Bauer.

Mercuri, 2 Octombrie n. 1900.

GEBILDETE MENSCHEN.

Piesă populară în 3 acte, de Victor Leon.

Începutul la 7 ore seara.

Gursul pieței din Sibiul.

Din 2 Oct. n. 1900.

Hîrtie-monetă română	Cump.	18.96	vînd.	19.06
Lîre turcești				
Imperial (15 R ^o aur)				
Ruble rusești		2.50		2.56
Galbeni		11.30		11.42
Napoleon-d'ori		19.20		19.30
100 Marce germane		118.—		118.60
Livre sterling		24.—		24.28

Bursa de Budapesta.

Din 29 Sept. n. 1900.

Renta de aur ung. 4%	95.70
" " " 4%	90.80
" " val. cor. 6%	99.60
Impozitul căilor ferate ung.	97.50
Impozit rurale ung.	90.—
" " croate-slavone	92.50
Obligațiunile desp. regalilor	98.35
Losuri pentru regularea Tisai și Seghedin	142.—
Renta de hîrtie austriacă	97.35
" " de argint austriacă	96.75
" " de aur austriacă	96.85
Losuri austriace din 1890	182.—
Acțiunile băncei austro-ungare	1710.—
" " de credit ung.	650.—
" " de credit austr.	665.—
Scrieri fonciare ale institutului de credit și economii „Albina”	102.—
Galbeni la pîrătești	11.48
Napoleon-d'ori	19.32
Mărci 100 imp. germane	118.80
London 10 Livre sterlingi	242.—

Bursa de Viena.

Din 29 Sept. n. 1900.

Renta de aur 4%	114.45
Renta ung. v. c. 4%	90.80
Impozitul căilor ferate ung.	96.40
Impozit rurale ung.	89.65
" " croate-slavone	98.—
Renta de hîrtie austriacă	97.20
" " de argint austriacă	97.—
" " de aur austriacă	115.8)
Losuri austriace din 1890	182.—
Acțiunile băncei austro-ungare	1706.—
" " de credit ung.	667.—
" " de credit austr.	650.—

Bursa de București.

Din 14 Sept. v.

5% Renta perpetuă	4% Fenc. rur.	7 1/2%
5 " am. 1881	5 " urb. Buc.	7 1/2%
5 " " 1892	5 " " Iași	7 1/2%
5 " " 1898	Banca Națio.	2950
5 " " 1894	" " Agricola	898
5 " " 1889	" " României	
5 " " 90.94	" " de scont	250
5 " " 1896	Dnc. Row.	410
5 " " 1898	Națio.	415
5 " " 1898	Patru	
5 " " 1898	Construcții	25
5 " " 1890	Basalt artificial	
5 " " 1895	Tramv. nou	
5 " " 90%	Baia centrală	98

Pentru redacție și editură responsabil: Andreiu Baltes. Proprietar: Pentru „Tipografia”, societate pe acțiuni: Iosif Marechall.

Apă de Colonia

(Eau de Colognes).

Cea mai bună marcă a oelui mai vechiu destilator Ioan Maria Farina, Julichsplatz nr. 4.

Deposit principal pentru comenzi directe prin prima și unica prăvălie de specialitate în Ardeal
Parfumeria Meltzer, **Gustav Meltzer,**
strada Căminului (edificiul comandat de corp), fabrică de săpun și luminări, strada Gușteritei în Sibiu.

Academia comercială din Gratz.

Curs de abiturienți.

Curs comercial de un an pentru absolvenți de școale medii, cari se aplică pe cariera comercială ori industrială, ori cari ca elevi de școale superioare (juriști) voesc să-și înmulțească cunoștințele.

Prospecte informative trimite biroul direcțional, Kaiserfeldgasse nr. 25.

[287] 6-6

Director: **I. Berger.**

Cuprinsul oel mai bogat și mai valoros.

Eminenta revistă pentru politică, literatură, știință și artă:

Noua Revistă Română

ce apare la București (România)

sub direcția distinsului literat prof. univ. C. Rădulescu-Motru se abonează și se vinde

cu numărul singuraticii a 1 coroană la administrația ziarului „Tribuna“.

→ Apare de două-ori pe lună. ←

Prețul abonamentului pe un an 24 lei, pe trei luni 6 lei.

Redacția și administrația la București, Pasajul-român 20

Cu oala orarea oel mai distinși literați.

Lectura cea mai aleasă.

Un număr 1 coroană.

Nr. 8445 Epit.

[331] 3-3

Publicare de licitațiune.

Consistorul arhiepiscopiei greco-orientale române din Transilvania dă în întreprindere zidirea noiei reședințe de vară arhiepiscopicești pe teritoriul din strada Schewis nr. 30, în calea licitațiunii minue prin oferte închise, cari au să se înainteze la Consistorul arhiepiscopesc până **Mercuri, la 10 Octombrie st. n., 5 ore p. m.**

Reflecții pot fi numai arhitecți și ingineri, cari au dreptul de a clădi zidiri cu etajiu.

Planul și preliminarul de șpese statorit la suma de 40.842 coroane 92 bani, Condițiile de licitare, termenul pentru plata lucrărilor și timpul când are să se predece zidirea în folosință, se pot vedea în orele oficioase în cancelaria referentului consistorial Nicolau Ivan, strada Măcelarilor nr. 45.

Sibiu, din ședința consistoriului arhiepiscopesc ca senat episcopesc, ținută la 13/26 Septembrie 1900.

Consistorul arhiepiscopesc.

Nr. 273/900.

[330] 3-3

Concurs.

Devenind la institutul de credit și economii „**IULIA**“, societate pe acțiuni în **Alba-Iulia**, postul de **subcomptabil**, vacant, pentru ocuparea aceluia se scrie **concurs** cu termen de **15 zile** dela prima publicare.

Emolumentele împreunate cu acest post sânt:

Salariu anual de 1000 coroane și tantiema statutară.

Dela concurenți se recere absolvarea școalei comerciale și praxa de comptabilitate de cel puțin un an.

Subcomptabilul va fi denumit provisor pe un an, ear după aceea, dacă va corăspunde, va fi denumit definitiv.

Petițiunile sânt a se adresa la direcțiune. Alba-Iulia, 26 Septembrie 1900.

„IULIA“

instituit de credit și economii, societate pe acțiuni.

Direcțiunea.

Portretul

lui Dr. Grigoriu Silași

lucrat după o fotografie, tipărit pe carton în mărime de 24x32 cm. îl trimite francat pentru 30 bani.

„Tipografia“, soc. pe acțiuni.

Din editura „Tipografiei“, societate pe acțiuni în Sibiu.

Biblioteca populară a „Tribunei“.

1. Pădureanca. Novă de Ioan Slavici, 12 coale tip., broș., elegant. Un exemplar 60 bani.
2. Fata Stolerului de Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 10 bani.
3. Ce n'a fost și nu va fi. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 bani.
4. Pipăruș Pătru. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 16 bani.
5. Păcălă și Tândală. Anecdote de Silvestru Moldovan. Prețul unui exemplar 6 bani.
6. Jucării și jocuri de copii. De P. Ispirescu, culegător-tipograf. Un exemplar 30 bani.
7. Teiu legănat. Poveste de Gr. Sima al lui Ion. Un exemplar 16 bani.
8. Colăcărul. Obiceiurile țeranilor români la nuntă, de Benedict Vicin. Un exemplar 16 bani.
9. Fiica a nouă mame. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 28 bani.
10. Povestea lui Ignat. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 6 bani.
11. Sfântul Nicolae. De Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 16 bani.
12. Îndărățul. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 16 bani.
13. Răstema de mamă. Legendă populară din giurul Năsăudului. De George Coșbuc. Un exemplar 12 bani.
14. Bunica de Bojena Němcová, tradusă din limba boemă de prof. Dr. Urban Iarnik. Un exemplar cu 80 bani.
15. Vlad și Catrina. Poveste de Gr. Sima al lui Ion. Un exemplar 10 bani.
16. Din bătrâni. Ghicitori, întrebări și răspunsuri, frământări de limbă, adunate de Gr. Sima al lui Ion. Un exemplar 16 bani.
17. Peșăpământul Turcului de George Coșbuc. Un exemplar 16 bani.
18. Căldărșe cu trei picioare. Poveste francească de Eleonora Tănăsescu, după A. Gennevay. Un exemplar 16 bani.
19. Cenușoica. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 16 bani.
20. Un peșter îndărățit. Novă de Björnsterne Björnson. (1856). Un exemplar 8 bani.
21. Prietenul meu Vântură-Teară. Din novelele californiene ale lui Bret Harte. Un exemplar 16 bani.
22. Scăpărătoarea. Din povestile lui Andersen. Un exemplar 8 bani.
23. Fata Craiului din cetini. De George Coșbuc. Un exemplar 8 bani.
24. Strigoaica. Din fantasiile lui Nicolae Gogo. Un exemplar 40 bani.
25. Drama mamei. Baladă de George Coșbuc. Un exemplar 20 bani.
26. Taina unei vieți. De Björnsterne Björnson. Un exemplar 12 bani.
27. Veculul. Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 40 bani.
28. Păcălă în satul lui. Poveste de Ioan Slavici. Un exemplar 20 bani.
29. Sgârșitul. Comedie de Molière. Un exemplar 60 bani.
30. Lumea proștilor. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 10 bani.
31. Născin-Împărat. Poveste din popor de „Mărgineanul“. Un exemplar 24 bani.
32. Dina-Împărăteasă și peana ei aleasă. Poveste din popor de „Mărgineanul“. Un exemplar 24 bani.
33. Fulger. Poveste în versuri de George Coșbuc. Un exemplar 10 bani.
34. Splice de aur. Cules de dascălul Ioan F. Lăzar. Un exemplar 20 bani.
35. Un idil în Roseni. Novă de Bret Harte. Un exemplar 16 bani.
36. Baba Iadului. Poveste în versuri de Ioan Meța. Un exemplar 16 bani.
37. Prințesa fersecată. Poveste în versuri de P. Dulfu. Un exemplar 20 bani.
38. Dina Mărgărelelor. Poveste în versuri de Ioan Meța. Un exemplar 24 bani.
39. Doi copii. Poveste de Ioan Meța. Un exemplar 20 bani.
40. O partidă în patru. De Antoniu Ghislanconi. Un exemplar 24 bani.
41. Posacul bun de inimă. Comedie în 3 acte de Carlo Goldoni. Tradusă de domnișoarele Al. și Luc. I. Romanescu. Un exemplar 40 bani.
42. Crețorul și cei trei feciori. Poveste de Ioan Meța. Un exemplar 80 bani.
43. Mica Fădă. De George Sand. Un exemplar 60 bani.
44. Răsălin păcurarul. Poveste de Nicolae Trimbițoiu. Un exemplar 44 bani.
45. Roma învină. Tragedie în 5 acte de Alexandre Parodi. Tradusă de I. L. Caragiali. Un exemplar 40 bani.
46. Clara Milici. Novă de I. Turghenev. Traducere din limba rusă de Enea Hodoș. Un exemplar 80 bani.
47. O cută de ani. De Ioan Slavici. Un exemplar 60 bani.
48. Poesii populare „Căntece bătrânești“. Din culegerile lui I. Pop Reteganul. Un exemplar 20 bani.

Celor-ce cumpără un număr mai mare de esemplare, cu deosebire librarilor și peste tot vânzătorilor, să dă rabatul cuvenit.

Se află de vânzare în librăria W. Krafft în Sibiu.

Cărți românești.

În librăria W. Krafft din Sibiu, binecunoscută publicului românesc prin întinsele sale afaceri de librărie și mai ales prin editura bogată de cărți și opuri românești (între cari și „Enciclopedia Română“) se află de vânzare următoarele:

* Albini A., Amicul jocului de șah, teoretic și practic cor. — 60	Crăciun Vict., Novele și schițe. vol. I—IV. a Dăianu Dr. E., Cronica anului 1848 p. I. (nr. 1—7 Martie—Septembrie) cor. 3.60	Laurianu A. Treb., Elemente de istoria Românilor. Edițiunea a nouă coreasă și adusă, (pentru școalele din Ungaria oprită) cor. — 80	Păcățian T. V., Flori de toamnă, poezii cor. 2.—	* Stavri Artur. Poesii. 1888—1894 cor. 3.—
Alexici Dr. G., Texte din literatura populară română, tom. I. Poesia tradițională 6.—	Dante Alighieri, Divina comedie. Infernul, trad. de d-na Maria P. Chițiu 6.—	* Lazu G. N., Ultime Raze, Poesii cor. 150	— Scopul în drept I. 8.—	* Ștefanelli T. V., Loango, povestire. —90
Alușiu Gavrilă, Societăți de cumpătare, îndreptar pentru înființarea lor după modelul „Societății de cumpătare“ 1.—	Dante A., Purgatoriul, trad. de aceeași. 7.50	* Ligouri A. M. de, Pregătire la moarte adecă considerațiuni asupra maximelor eterne folosite de tuturora pentru meditare și preciorilor spre a predică 1.60	— De pe la noi 2.—	Steinberg A., Cel mai nou dicționar de buzunar pentru tălmăcirea cuvintelor radicale și zicerilor străine din limba rom. 2.—
* Ariou C. G., Despre prejudeții, conferență 1.—	Dem T. G., Cronica din Nürnberg 1.50	Liuba A. și Iana S., Topografia satului și hotarulul Măidan, urmată de studiu despre Celți de Dr. A. M. Marienscu 2.40	— Buna chiverniseală 4.—	* Panțu J. C., Linistea Casei, Romanii 1.20
Articolul de lege XXI și XXIII ex 1896 despre Instrucțiuni și despre procedura disciplinară 0.50	Densușian A., Valea vieții, căntece și epigrame — Istoria limbii și literaturii române, Edițiunea II. broș. 4.50	* Livescu I., Floarea de Firenze, comedie în versuri 1.—	* Patricu Gr., Didactica generală cu privire la învățământul școlii primare 1.50	* Niță Dragă, Schiță din viața unui muncitor 0.50
Articolul de lege XXII—1896 Despre comune 0.80	— Optum, tragedie în 5 acte 1.50	Maier, Dr. George, prof. de agricultură. Manual complet de agricultură rațională: P. I. Agrolgia sau agricultura generală P. II. Fitotehnia sau cultura specială a plantelor, dimpreună cu fenețele și pășunile 8.—	— IV-a epusă. 2.40	* Papu I. P., Cuvântări bisericești tom. I. 2.40
* Angier E., Aventuriera, comedie în 4 acte în versuri, tradusă de Tincu N. și Moschuna S. Bancilă, Colindele Crăciunului și ale Paștilor sau Producțiuni cu căntece la nașterea și învierea Domnului nostru Ius Christos. La care s'a adaus și Colăcărul sau Vornicatul Barciuan S. P. Dicționar rom.-germ. și germ.-rom. revidat și completat de Dr. D. P. Barciuan. Partea I., română-germană legat 7.60 broșurat 6.—	Densușianu O., Intre două lumi, dramă în 5 acte în versuri 2.76	P. III. Zootehnia sau cultura vitelor, dimpreună cu nutrițiunea vitelor, industria lăptărilor și cunoașterea lănei 8.—	— V-a epusă. 1.50	* Particu Gr., Didactica generală cu privire la învățământul școlii primare 1.50
— Partea II., germană-română legat 9.40 broșurat 7.60	Diaconovich Dr. C. Enciclopedia română, editată sub auspiciile și din însărcinarea „Asociațiunii pentru literatură română și cultura populară română“. Preț de prenumeratiune: tom I. și II. broș. 20.— I. și II. legat 23.20	P. IV. Economia rurală (va apăre) 8.—	— VI-a epusă. 2.50	* Păcurariu cav. de, Date istorice privitoare la familiile nobile rom. Partea I. cor. 4.— Partea II. 8.—
Barțiu George, Părți alese din Istoria Transilvaniei pe 200 de ani din urmă, (3 vol.) legat cor. 18.—, broșurat 13.—	* Dionne Cassiu, Istoria romană dela Nerone până la Alexandru Severu, trad. de Angel Demetrescu 2.80	Măndrescu S. C., Elemente ungurești în limba română 8.—	— VII-a epusă. 2.50	* Popovici-Barciuan, Gramatică Germană teoretică practică pentru usul tinerimii române 2.80
Barțiu Oct. Dicționar mag.-rom. 2.80	* Discuși C. G., Ce influență are cultura intelectuală asupra moralității și criminalității, conferență 1.—	* Marian S. F., Nunta la Români. Studiu istorico-etnogr. compar. 8.—	— VIII-a epusă. 2.50	Popovici-Contă Conșt., Științe istorice și morale sau încercări asupra stării noastre sociale 2.75
* Bartolomeiu I., Schițe istorice și culturale despre teritoriul fostului regim. c. r. grănițeresc nr. 18 român băntăean 0.80	Dobrogeanu-Gherea, Literatură și știință, 2 volume 5.—	— Tradițiuni populare române, cuprinzând: Ștefan Vodă și Sabahur, Tolpa și Ștefan Vodă, Ștefan Vodă, Ștefan Vodă și Metropolitul Crimca, Feciorul Deidului 0.80	— IX-a epusă. 1.50	Pop Reteganul, Începuta, adecă floarea poeziei naționale din cei mai buni scriitori români în usul tinerimii române. — Povesti din popor. —60
Boca A. d. Velcheriu, Lăcrămi, adio și declarații funebreale. Panorama lumii trecătoare sau versuri, iertăciuni și declamări la înmormântarea 0.80	* Doine și strigături din Ardeal de Dr. I. U. Jarnik și A. Băseanu 4.—	Maurier G. du., Tribu, Roman în românește de Afin de la Tuscia 2.—	— X-a epusă. 1.40	— Arta de a se mărita. 2.50
Bocanca T., Zile negre, poem. 0.60	Dopp Elia, Comasărul, îndreptar practic Două drame, lectură pentru tinerimea de secolul femeiesc 0.40	Miculescu G. T., Colectă de rețete din economie, industrie, comerț și chemie pentru economi, industriași, meseriași și comercianți Mihaescu N. Dr., Filosofia socialismului. Par. I. * Mihailu Traian, Adieri — Poesii 1.—	— XI-a epusă. 1.40	— Arta de a se mărita. 2.50
Bolô Henry, Tragedia Calvarului, tradusă în românește de Membru societății de lectură „Inocențiu Micu Clain“ 2.—	Două raporturi de prefect român din anul 1848 0.30	* Milce C., Versuri (1878—99). Din caietul Roșu și Dragostei 2.—	— XII-a epusă. 1.40	— Arta de a se mărita. 2.50
* Bocso I. B., Florile inimii, poezii 1.—	Dragoșiu Dr. J., Vivia sau biserica din cartacine, narare istorică 2.40	Metropolitul Andreiu Șaguna. Discurs rostit în ședința Academiei Române, de Nic. Popoa, episcop 0.50	— XIII-a epusă. 1.40	— Arta de a se mărita. 2.50
Bougand E., Cartea durerei, tradusă din limba franceză de Iacob Afin Nicolescu 3.—	Duică G. B., Savitri, povestire indică din Mahabharata 0.30	Moldovan S., Țeara Noastră, Descrierea părților Ardealului — Zaranul și Munții-Apuseni 2.—	— XIV-a epusă. 1.40	— Arta de a se mărita. 2.50
Brânzeu Nic., Școalele din Blaj, studiu istoric 2.—	* Dulfu P., Ifigenia în Aulida, tragedie în 5 acte Ebers Georg, Homo sum, roman tradus de Mungur Elefterescu Dr. Em., Predice ocasionale și funebreale, tom. II. 3.50	Moldovan Margareta, Din tainele vieții, povești și schițe 2.—	— XV-a epusă. 1.40	— Arta de a se mărita. 2.50
Brote Dr. A., Însoțirile de credit împreunate cu însoțiri de consum etc., îndreptar practic pentru înființarea și conducerea acelora, după sistemul F. W. Raiffeisen 1.60	* Esarcu C., Petru Cercei, Documente descop. în Arhivele Veneției 0.80	Muntean M., Legea veterinară și boalele contagioase 0.60	— XVI-a epusă. 1.40	— Arta de a se mărita. 2.50
Brote Eugen, Tineria vitelor Trifoiul 0.20	* Georgescu P. M., Literale și omul de literă în veacul al XIX-lea 0.40	Mureșan Dr. Leo, Higiena română și morala în artă; socialismul și arta 1.50	— XVII-a epusă. 1.40	— Arta de a se mărita. 2.50
Budu Tit, Vieța Sfinților, cu permisiunea preaver. ordinarat 6.—	* Ghica Ion G., Convorbiri economice, 3 vol. Grigoriu Em., Chipuri și graiuri din Bucovina 2.—	* Niculescu A., Julia cea roșie. Humorescă Nordau Max, Naționalitatea, studiu — Reprivire din Paradoxe sociologice Ollanescu C. D., Ad Pisones (Ars Poetica) Oncul D., Originele Principatelor române Orașul București cu un plan și 16 ilustrațiuni. (Articolul repetat din Encicl. rom.) 1.—	— XVIII-a epusă. 1.40	— Arta de a se mărita. 2.50
Bunea Dr. A., Din Istoria Românilor. Episc. Ioan Inoc. Klein (1728—1751). Blaj 1900 4.—	Grube A. W., Biografii romane, traduse de N. Petra-Petrescu 1.—	* Negulescu G. Val. Dr. Despre friguri. 0.75	— XIX-a epusă. 1.40	— Arta de a se mărita. 2.50
* Butculescu N. Marin, Religie și știință, încercare critică de morală-socială 0.75	Hințescu I. C., Proverbele Românilor Hodoș Z. Poftă Bună, carte de bucate 1.40	* Negulescu P. P., Polemice, impersonalitatea și morala în artă; socialismul și arta 1.50	— XX-a epusă. 1.40	— Arta de a se mărita. 2.50
Carpișan N., Monografia comunei Răhău. Carte de conversațiune românească și nemțească leg. 2.—	Ilderiu Nic., Studii de economie, politică și finanțe. Vol. I. cor. 4.50, vol. II. 4.—	* Niculescu A., Julia cea roșie. Humorescă Nordau Max, Naționalitatea, studiu — Reprivire din Paradoxe sociologice Ollanescu C. D., Ad Pisones (Ars Poetica) Oncul D., Originele Principatelor române Orașul București cu un plan și 16 ilustrațiuni. (Articolul repetat din Encicl. rom.) 1.—	— XXI-a epusă. 1.40	— Arta de a se mărita. 2.50
Cincizeci de istorioare morale pentru băieți și băiete de școlii pruncilor F. H. cu 6 chipuri colorate, în legătură frumoasă 1.—	Îndreptar practic în economia rurală de mai mulți preoți 1.40	* Nicolae A., Julia cea roșie. Humorescă Nordau Max, Naționalitatea, studiu — Reprivire din Paradoxe sociologice Ollanescu C. D., Ad Pisones (Ars Poetica) Oncul D., Originele Principatelor române Orașul București cu un plan și 16 ilustrațiuni. (Articolul repetat din Encicl. rom.) 1.—	— XXII-a epusă. 1.40	— Arta de a se mărita. 2.50
Clemence R., Mandrin, căpitanul bandiților. O novă interesantă, tradusă de N. Petra-Petrescu 1.20	Kneipp Sebast., Cură de apă. Testamentul meu și conferențe publice. inventuri necesare pentru vindicarea boalelor și conservarea sănătății 2 vol 8.—	* Păcățian T. V., Libertatea, traducere — Principiile politice (după Dr. F. de Holtzendorff) 4.—	— XXIII-a epusă. 1.40	— Arta de a se mărita. 2.50
Coșbuc G., Fie de Tort, versuri — Sacontala, traducere liber. după Calidasa — Balade și Idile 5.—	Laocon sau despre limitele picturii și ale poeziei, de Lessing. Traducere cu adnotații și o prelață de N. Istrate 1.50		— XXIV-a epusă. 1.40	— Arta de a se mărita. 2.50
— Răsboiul nostru pentru neastmare 1.—			— XXV-a epusă. 1.40	— Arta de a se mărita. 2.50
— Povestea unei Coroane de oțel 1.50			— XXVI-a epusă. 1.40	— Arta de a se mărita. 2.50
Costin I., Îndreptar pentru întemeierea băncilor rurale după sistemul F. W. Raiffeisen 1.20			— XXVII-a epusă. 1.40	— Arta de a se mărita. 2.50
— Manual de stupărit cu 86 figuri în text — Moara din Șiești, roman, tom. I. 1.80			— XXVIII-a epusă. 1.40	— Arta de a se mărita. 2.50

W. KRAFFT.